BV.

CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING

22-6-1987

Transmis à M Coordination
Overgemaakt aan de H.

L. 18.114/9.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise, le 12 juin 1987, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi "portant modification de l'article 2, 4°, de la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979", a donné le 17 juin 1987 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 12 juni 1987 door de Staatssecretaris voor het Brussels Gewest verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende wijziging van artikel 2, 4°, van de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979", heeft op 17 juni 1987 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU PROJET.

INTITULE.

L'intitulé pourrait être rédigé plus simplement comme suit : "Projet de loi modifiant l'article 2, 4°, ...".

DISPOSITIF.

La rédaction suivante est proposée :

"Article unique.

L'article 2, 4°, de la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979, est remplacé par la disposition suivante :

"4° l'enlèvement et le traitement des déchets".

Observation complémentaire.

L'adoption de la loi en projet entraînera la nécessité d'adapter en conséquence l'arrêté royal du 6 juillet 1979 (V) délimitant les matières concernant l'enlèvement et le traitement des déchets solides où une politique régionale différenciée se justifie.

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

OPSCHRIFT.

Het opschrift zou eenvoudiger gesteld kunnen worden als volgt : "Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 2, 4°, van ...".

BEPALEND GEDEELTE.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

"Enig artikel.-

Artikel 2, 4°, van de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"4° de ophaling en verwerking van afvalstoffen;".

Bijkomende opmerking.

De aanneming van het wetsontwerp zal het noodzakelijk maken het koninklijk besluit van 6 juli 1979(V) tot afbakening van de aangelegenheden inzake het ophalen en het verwerken van de vaste afvalstoffen, waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is, dienovereenkomstig aan te passen.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRYCKMANS, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par Mme M.-L. THOMAS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de h. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-L. THOMAS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

H. ROUSSEAU.